

فهرید ئەسەسەرد

پەیدا بونی ئەلمانیەت لە تورکیای عوسمانیدا

فهرید ئەسەسەرد

پەیدا بونی ئەلمانیەت لە تورکیای عوسمانیدا

بلاو کراوە کانی ئەکادیمیای ھۆشیاری و پیگە یاندنی کادیران

سلیمانی - ۲۰۱۱

ژمارە ی سپاردنی بەرپۆە بەراپەتی گشتی کتیبخانە گشتیەکان

(۱۳۵۰) سالی ۲۰۱۱

لە دەزگای چاپ و پەخشی ھەمدی چاپکراوە

دیزاین: ئەمیرە عومەر

تیراژ: (۴۰۰۰)

ژمارە ی زنجیرە: (۱۵)

ئەکادیمیای ھۆشیاری و پیگە یاندنی کادیران



سلیمانی - ۲۰۱۱

ئەكادېمىيە ھۆشيارى و يېڭە ياندىنى كادىران

دامەزراۋە يەكى كەلتورىيە بە يېيى بىريارى كۆنگرەى سىيى سالى
۲۰۱۰ يى بە كىتتى نىشتمانىيى كوردستان دامەزراۋە، ئەركەكەى
بىرىتتىيە لە دەستە بەركردنى پىداۋىستىيەكانى ھۆشياركردنەۋەى
سىياسى، فراۋان كردنى چوارچىۋەكانى رۇشنىبىرىيى گىشتى،
تۆكمەكردنى بەھاكانى دىموكراسى و مافى مرۇق و دادى كۆمەلايەتى
لەكۆمەلدا، تاۋتوئى كردنى مەسەلەكانى بىرى ھاچەرخ و
دايىنكردنى كەرەستەى پىۋىست بۇ يېڭە ياندىنى كادىران لە بۋارە
ھەمە جۆرەكاندا.



سەرپەرشتىيارى زنجىرە: تەھسىن نامىق

په یدابونی عهلمانیهت له تورکیای عوسمانیدا

میژوی دهرکه وتنی عهلمانیهت له تورکیای عوسمانی بۆ سهدهی ههژدهههم و وردتر، به پیی (نیازی بهرکس) که یه کیکه له نوسه رانهی تورک که زوو بانگه شه یان بۆ عهلمانیهت کردوه، بۆ سالی ۱۷۱۸ دهگه پیتسه وه. له میژووه دا سولتان نه جمه دی سییه م (۱۷۰۳-۱۷۳۰) ره زامه ندیی له سه ر پرۆژه یه ک نیشاندا که نه فسه ریکی فه ره نسی پیشکه شی کرد بوو، به پیی نه م پرۆژه یه هه ندی له روخسارو رواله ته کانی پیشکه وتنی نه وروپا بۆ ناو

داموده زگا عوسمانیه کان گو یزرایه وه^۱ و ده شی له پروی میژوییه وه به یه که م ویستگهی عهلمانیهت دابنری.

نه م سه ره تایه که به هیچ شیوه یه ک په یوه ندی به چه مکی لیك جیا کرد نه وهی ئاین و ده وله ته وه نیه، رو نیده کاته وه که هه ست کردنی ده سته بژی ره بهر چا ورون و ده سه لاتداره کان به پیویستی مۆدی رنیزه کردنی داموده زگا کانی ده ولت که هه ست کردنی که زاده ی پید او یستی ه ناوخوییه کانه و له ژیر کاریگه ری فاکته ره دهره کیه کاندایه، ریزه ته گی ریکی لیکه وته وه که بوه مایه ی فه راهه م کردنی هه لومه رجی دهرکه وتنی بریکی گونجاوی بیرو با وه ری عهلمانی. نه م شی کرد نه وه یه هانده ره بۆ نه وهی بل یین له تورکیای عوسمانیدا مۆدی رنیزه کردن هاوتای عهلمانیه ته به شیوه یه کی سه ره تایه ی و چند ده سه لات به لای

^۱ دکتور خلیل ئیبراهیم عه للاف، ره گوریشه ی عهلمانیهت له تورکیای مۆدی رن، گۆفاری سه نته ری لی کۆلینه وه ی سترا تیجی، ژماره ۱، سالی حه قده هم، ئایاری ۲۰۰۹، سلیمانی، ل ۱۹۱.

مۆدیرنیزه کردنی پیکهاته بنچینه بیه کانی دهولته تدا
دایشکاندوه، ئەهه ندهش، بهه مان بر، بیروباوه ری عملانی،
رۆشنتر و روتز خۆی نواندوه و باشتر بلاو بۆته وه. ئەمه بهر
مانایه دئ که ههولته کانی مۆدیرنیزه کردن هه لومه رجیکی
بابه تیان بۆ ده رکه وتنیکی هیواش و له سه رخۆو خۆبه خۆ بۆ
بیروباوه ری عملانی ساز کرد. په یوه ندی ده رکه وتنی
عملانیه ت له تورکیای عوسمانیدا به مۆدیرنیزه کردنی
دهولته ت و لاساییکردنه وه ی سیستمه پیشکه وتوه
ئه ورو پایسه کانی به رپوه بردنه وه به رگیکی پیشکه وتنخوازانه
ده کاته بهر عملانیه ت به و پییه ی که لیره دا عملانیه ت
روخساره کانی خۆنوێکردنه وه و پیشکه وتن به رجه سته ده کاو
میتۆدیکه نویی مامه له کردن له گه ل ژیان گه لاله ده کا.

هه نگاوه کانی مۆدیرنیزه کردنی دهولته ت له ناوه رۆکدا
ئاماژه ی به هیزیان بۆ جیاکردنه وه ی تاین له دهولته ت تیدا
نیه. گرنگترین کۆکی ته وژمی مۆدیرنیزه کردنی دهولته ت
ههولته تانی بیوچان بوو بۆ له به ریه ک هه لوه شانده وه ی

چه مکه ئاساییه دیرینه باوه که ی دهولته ت له رۆژه لاتیه
موسلمانداو گۆرینی به چه مکیکه تازه ی هاوچه رخه پشت
ئه ستور به داموده زگا و یاسای نوسراوو چه مکه
هاوولاتیبون. ئەم چه شنه بیروباوه رانه، رۆژه لات به درپژایی
میژوی دیرینی به خۆیه وه ی نه دیوه. دیاره بیرکردنه وه ی
رۆژه لاتیانه ئەم جۆره بیروباوه رانه ی به رهه م نه هیناوه.
مایه ی تیرامانیشه که جیهانی ئیسلام له سه رده می
له شکرکیشی مه غۆله وه به شیکی زۆری فاکته رو
مه رجه کانی بالاده سته ی و هیزو توانای خۆی له دهه ستدابوو،
ئه و هه لومه رجه ی پاش له شکرکیشیه که هاته ئاراوه چه ند
سه ده یه ک جیهانی ئیسلامی په کخسته ت و له پیشکه وتنی
ئاسایی خۆی دابرا ند.

دیاره بیرکردنه وه له چاکسازی پیش دهه سته کردن
به جیه جیکردنی به ماوه یه کی زۆر هه به وه. گه و ره ترین
ته گه ره ی به رده م چاکسازی نه سوپای یه نی چه ری په یوه ندی
پیوه هه یه نه دامه زراوه ی تاینی، به لگو زیاتر په یوه ندی

بەفاكتەرى كەلتورەۋە ھەبۋە. بېرى زال بەسەر كۆمەلى
عوسمانىدا ئەۋە بوو كەموسلمانان لەئەۋرۇپايىيە كان
سەرۋەرترو سالارتىن، ئەۋرېش لەۋ روانگەيەۋە كە
ناموسلمانى ئەۋرۇپايىيە كان ھېچ بەھايەك بۇ پېشكەۋتنى
شارستانى و تەكنىكە لۆژيايان ناھىلىتتەۋە
شارستانىتتە كەيان لەبەر پىشت بەستنى بەماددە
دور كەۋتنەۋە لەبەھا روحانىيە كان ئومىدى ھېچ شىتتىكى
باشى لەسەر ھەلناچىرى. ئەم گرىيەۋى خۆبەزلانى رىگر
بوو لەبەردەم ھانا بردن بۇ سىستىم رېۋوشوئە
پېشكەۋتوۋە كانى ئەۋرۇپا.^۲

ئەمە بەۋ مانايە دى كەھىزە كۆمەلايەتتە پارىزگارە كان
لەۋ پروايەدا بون كەۋەرگرتنى زانست لەئەۋرۇپا دەشى
ناكامى خراپى بۇ سەر ھەيكەلى كۆمەلايەتتى و خاۋىنى

^۲ روبرى منتان، الامبراطورية العثمانية: دراسة تحليلية في نشأتها وتطورها
وسقوطها، ترجمة الدكتور غانم محمد الحفو، مركز الدراسات الاقليمية بجامعة
الموصل، الموصل، ۲۰۰۷، ص ۲۸.

بېرۇباۋەر لى بکەۋىتتەۋە. دەستەبژىرە بەرچاۋرۋنە كان بۇ
خۆلادان لەرۋبەرۋونەۋە دامەزراۋە ئاينى، كەۋتنە
كۆشكردن بۇ دۆزىنەۋە فۆرمىكى گونجاو بۇ پېكەۋە
سازاندنى مۆركى ئاينى دەۋلەت و پېۋىستى چاكسازى.
نامىلكەيەك كەسالى ۱۷۹۸ مەجمود رەئىف ئەفەندى،
سكرتىرى بالىۋزخانەۋى دەۋلەتتى عوسمانى لەئىنگلتەرە،
بەزمانى فەرەنسى نوسىۋىتتەۋە لەئەستەنبول چاپى كردە،
دەرىدەھا كەبېرى زال بەسەر دەستەبژىرە بەرچاۋرۋنى ئەۋ
سەردەمەدا ئەۋەيە كەدەۋلەتتى عوسمانى سەرەراي ئەۋەۋى
كەدەۋلەتتىكە خوا ئەركى پاراستنى گرتۆتە ئەستۆ
پىشتىگېرى مسۆگەرى خوا ((بونىكى ھەمىشەيى و
پېشكەۋتنىكى سەرنچراكىشى)) بۇ دەستەبەر دەكا بەلام
ئەمە نكولى لەۋە ناكە كەدەۋلەت پېۋىستى بەچاكسازى و
مۆدېرنىتتە ھەيە.^۳

^۳ محمود رثيف افندي، التنظيمات الجديدة في الدولة العثمانية، ترجمة
الدكتور خالد زيادة، منشورات جروس برس، طرابلس، ۱۹۸۵، ص ۳۰.

چه مکی مۆدیرنیزه کردنی دهولت به شیوه یه کی بنچینه بی وای دانه نابوو که تاین له چوارچیوهی سیاست بینیتته دهری و له بهرنامه شدا نه بو مهسه له که بهم سه ره نجامه بگه یه نری. تین و تاوی ئەم چه مکه ئەوه نده کاریگەر بوو که چه مکی باوی ئەرکه کانی دهولتتی له رۆژه لاتدا پی هاته گۆران. ناشکرایه که مۆدیرنیزه کردنی دهولت تا ئەندازه یه کی زۆر دهستی هه بوو له مۆدیرنیزه کردنی ژیبانی کۆمه لایه تی و دهوله مند کردنی به چه ندین داموده زگا و بیروباوه ر که له مه و پیش نه بون. ده کری چاکسازیه کانی سولتان مه جمودی دووهم (۱۸۰۸-۱۸۳۹) له سه دهی نۆزده هه مدا به دووهم ویتسگهی گرنگ له میژووی په یدابوونی عملانیهت له رۆژه لاتدا دابنری.

پرۆژه که ی سولتان مه جمودی دووهم سه بارهت به پیکه وه نانی سوپایه کی نوی، به بی ویران کردنی سوپای یه نی چه ری که له و سه رده مدا هیژه چه کداره ئاساییه که ی

پیک ده هیئا، به ریوه نه ده چو. ئەگه رچی هه لوه شانده وه ی یه نی چه ری به شیوه یه کی زۆر درندانه ئەنجام درا، به لام میژووی تازه، پشتگیری له وه ده کا که به بی له ناوردنی هیزی پاریزه ری پاشکه وتنی دهولت و به ربه رچه ده ری چاکسازی که هیزی یه نی چه رییه، هیچ هه لیکی له بار بو مۆدیرنیزه کردنی دهولت و ئەنجامدانی چاکسازی نه ده ره خسا.

یه نی چه ری بو ماوه یه کی دورو دریز بربره ی پشتی هیزی عوسمانیه کانی پیکه یئاوه و چاکه ی سه رکه وتنه مه زنه کانی عوسمانیه کان به سه ر ئەوروپا و سه فه و به کانی ئیران و مه مالیکی میسر داو سه رکوت کردنی یاخیبونه کان بو ئەم سوپایه ده گه رپتته وه. به تیپه رپوونی رۆژگار، یه نی چه ری بوو به باریکی گران به سه ر ملی دهوله ته وه و یه کی له گرنگترین هۆکانی لاوازی و به جیمانی دهولته تی پیک هیئا. یه نی چه ری که له سه رده می سولتان ئورخان (۱۳۲۶-۱۳۵۹) دامه زرا بوو، ره نگدانه وه ی بیر کردنه وه ی عه سکه رتاریانه ی

عوسمانیه کان بوو، به تیپه پربونی رۆژگار چه مک و به هار نهریته سوپاییه کانی ئەم دامه زراوهیه جییان به یاساکانی دهولت لیژ کرد. له سه ره نجامدا چینیکی شه پر که له سه روی یاساوه پیک هات^٤ که له سه وه تی گه شه کردنیدا هیژیک تالانکه ری درنده ی لیکه وته وه^٥. به مجۆره، به ره به ره نۆرینییک سه ری ده رهینا پیی وابو که به بی له لوه شانده وه ی یه نی چه ری، دهولت مۆدیرنیته ناکری. میژوی عوسمانی سه بارهت به ده سه ته وردانی یه نی چه ری له سه یاسه تداو له کارخستن و کوشتنی سولتانه کان ریزه نمونه یه کی قیژه وونی تیدا به دیده کری.

یه نی چه رییه کان له سه ره ده می سولتان سه لیمی یه که مه وه دیدو ئاره زوی خو یان به سه ره ده سه لاتدا ده سه پاندو هه ره شه یان گه یشته راده ی به ستنی هاوپه یانی له گه ل

^٤ الدكتور سامي ریحانا، المجتمعات العسكرية عبر التاريخ، دار الحدائث للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ١٩٩٦، ص ٢٤٠-٢٤١.
^٥ اندري كلو، سليمان القانوني مثل من التمازج بين الهوية والحداثة، ترجمة البشير بن سلامة، دار الجليل، بيروت، ١٩٩١، ص ٤٧.

دوژمنا نی دهولته تدا، وهك ته وهی كه له به غدا رویدا، كاتیک یه نی چه رییه یاخییه کان له دهژی ئیستانبول په یوه ندیان به شا عه باسی سه فه وییه وه کرد.^٦

له سه ره ده می سولتان سه لیمی سییه مییش دهولتهت هه ولتیکی بو مۆدیرنیته کردنی سوپا نیشاندا به لام ئەم هه ولته له بهر راژی نه بونی یه نی چه ری په کی كه وت و سه ریته گرت.^٧

چاكسازیه كانی سولتان مه جمودی دووهم، وهك چاكسازیه كانی سولتان سه لیمی سییه م، له سوپاوه ده ستیان پیكرد. ئەمهش مانای خو ی هه یه وه رهنگدانه وه ی ته و بو چونه یه كه له و سه ره ده مه دا زال بو و پیی وابو هیژی

^٦ الدكتور علاء موسى كاظم نورس، العراق في العهد العثماني: دراسة في العلاقات السياسية ١٧٠٠-١٨٠٠، دار الرشيد للنشر، بغداد، ١٩٧٩، ص ٣٢-٣٣.

^٧ انكه له هارت، تاريخ الاصلاحات والتنظيمات في الدولة العثمانية، ترجمة الدكتور محمود علي عامر، دار الزمان للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، ٢٠٠٨، ص ٢٣.

سوپایی ریوشوینی سهره کی پاراستنی سامان و شکومه ندی پیکدینی. یه که م وینا دهرباره ی نه و تورکانه ی که له تاینده دا به عوسمانی دناسرین، وه ک گه لیک شهر که نشانیان ددها که پیشه ی جهنگی لیده رچی هیج پیشه یه کی تر نازانن. عوسمانیه کان دریشه یان به م تاییه تمندیه داو سیاستی کی تیمپریالیستیان له سهر بنه مای په لهاویشتن و داگیرکردنی زهوی پیاده کرد. خالیك که شایسته ی بایه خ پیدانه نه وه یه که عوسمانیه کان نه گهر به ته واوی و به یه کجاره کی پشتیان به سوپا نه به ستایه، نه وه یان به ده دست نه ده هینا که به شهر به ده ستیان ده هینا. به پیی روانینی عوسمانیه کان، تیمپریالیزمی سوپایی بنچینه ی چه مکی ده ولت پیک ده هینی^۸.

^۸ خلیل اینالک، التاريخ الاقتصادي والاجتماعي للدولة العثمانية، المجلد الاول ۱۳۰۰-۱۶۰۰، ترجمة الدكتور عبداللطيف الحارس، دار المدار الاسلامي، بيروت، ۲۰۰۷، ص ۹۷.

له راستیشدا نوبانگی عوسمانیه کان له رژه لاتی موسلماندا به شیوه یه کی سهره کی قهرزارباری نه و سهرکه وتنانه یه که له نه وروپا به ده ستیان هینا. پاشان سهرکه وتن به سهر سه فویه کانی ئیران و مه مالیکی میسر دا نه م نوبانگی سه قامگیرتر کرد. عوسمانیه کان بهرله وه ی بگه نه هر جیه ک، نوبانگیان وه ک گه لیک شهر که رو جهر به زه پیش خویان ده گه یشته نه وی.

نه گه رچی ناستی داهیزرانی ده ولته تی عوسمانی ناستی کی بهرز بوو، به لام ئیستانبول ته نها له به ره کانی جهنگدا ههستی به و داهیزرانه ده کرد، پاش زنجیره به زینیکی پر شهرمه زاری له به رده م هیزه کانی نه وروپادا، سولتانه کان چونه سهر نه و باوره ی که بنه مای بنچینه یی ده ولته که سوپای یه نی چه ریه، چیتر به که لکی پاراستنی به رژه ونندیه کانی ده ولته نایهت و ناشتوانی پیکهاته و سیستمه کانی نۆزه ن بکاته وه و خودی خویشی بۆته هوی پاشه کسه ی هیزی ده ولتهت. مؤدیر نیزه کردنی

داموده زگاگانی دهولت له گه ل بونی سوپایه کی دژ به مؤدیرنیزه کردندا یه کی نه ده گرتنه وه. له م سۆنگه یه وه، شتیکی ئاسایی بوو که چاکسازی له سوپاوه دهست پێبکا. ئەمه کاریکی ئاسان نه بو. سولتان مه جمودی دووه مه ولیدا چاکسازیه کانی نه بنه مایه ی وروژاندنی یه نی چه ری و خۆیشی نه یده ویست پرۆژه که ی به ده ردی پرۆژه ی مامی، سولتان سه لیمی سییه م، بچی. له سالی ۱۸۲۶دا سولتان دوو هیژی پیکهینا که به هه ردوکیان له ۳۰۰ سه رباز پینک ده هاتن و له سه ر شیوازی نه وروپایی مه شقیان پێ کرابوو. ئەوه ی که سه ره په رشتی مه شق و راهینانی ئەم دوو هیژه ی کردبوو، چه ند ئە فسه ره یکی عه ره ب بوون که له نه وروپا فیتری هونه ره کانی جه نگ بوو بوون.^۹

له و سۆنگه یه شه وه که یه نی چه ری پشت ته ستور بوو به پشتیوانی هیژه کۆمه لایه تیه کان و په یوه ندی پته وه ی

^۹ انکه لهاد، تاریخ الاصلاحات والتنظیمات فی الدولة العثمانیه، المصدر السابق، ص ۲۳-۲۴.

له گه ل دامه زراوی ئاینیدا هه بوو، چاوه روان نه ده کرا پرۆژه که به سانایی به ریژه بچی. سه ره رای هه مو شتیکی، سولتان دامه زراوی ئاینی برده ناو پرۆسه ی له کارخستنی یه نی چه ری و بو دهسته به رکردنی پشتیوانی له هه لوه شانده وه ی سوپاکه چه ند فه توایه کی به مه لاکان ده رکرد.^{۱۰}

سولتان له هه ولێکدا بو به خشینی روخساریکی ئاینی به کاره که ی، وا پاکانه ی بو هه لوه شانده وه ی یه نی چه ری هیئنایه وه که ئەم سوپایه چیدی به که لکی خزمه تکردنی ئیسلام نایه و به ئینیدا که سه ره گه رمی دروستکردنی سوپایه که ده بی که خه مه کانی سه رده م تیده گاو کارا تر ئاماده یی خزمه تکردنی ئیسلامی تیدا ده بی.^{۱۱}

له م مه سه له یه دا به تایبه تی، هه لویستی هیژه کۆمه لایه تیه کان روون بووه و له م سه ره وه نده دا سولتان

^{۱۰} هه مان سه رچاره، ل ۲۵.

^{۱۱} الامیر شکیب ارسلان، تاریخ الدولة العثمانیه، تحقیق حسن السماحی سویدان، دار ابن کثیر و دار التریبه، دمشق- بیروت، ۲۰۰۱، ص ۲۸۵.

روبەروى بەرھەلستىيە كى كۈنەپەرستانە بۆۋە كەدانى بەھىچ پاساۋىكدا بۆ ھەلۋەشاندىنەۋەى يەنى چەرى نەدەناۋ بەچاۋىكى پىر گومانەۋە تەماشاي ھەنگاۋەكانى مۆدېرنىزە كىردنى دامودەزگاكانى دەۋلەتى دە كىرد . ھەر چۈنئىك بى ، مەلمانى كۆمەلايەتتە كە دىرئەۋە كىشاۋ سەبارەت بەپىئويستى و ناپىئويستى مۆدېرنىزە كىردن و مېتسۇدى جىبە جىكردنى و چۈنئىتى لىك جىا كىردنەۋەى مۆدېرنىزە كىردنى دامودەزگاكان و پاراستنى كۆمەل لئەئاسەۋارە زىانبەخشەكانى مۆدېرنىزە كىردن چەندەھا دىدى جىاۋاز پەيدا بوو .

چاكسازىيە كە چەردەيەك تەگبىرى لىكەوتەۋە كەژيانى كۆمەلايەتى پى بوژايەۋە . لەم بواردە ھەندى تەگبىرى ۋەك دامەزراندنى خويندىنگەى فەرمى مۆدېرن لەژىر سەرىپەرشتى دەۋلەتدا ، كە لەو سەردەمەدا بەتەگبىرى ناتاسايى دادەنران ، تەگبىرى فرە گرنگ و ھەنگاۋىكى ھەراۋ بون بۆ پىشەۋە . بونى دەۋلەت بەسەرىپەرشتىارى پىرۇسەى

فېركارى يەكئى لە گرنگىزىن پىرئىسپەكانى مۆدېرنىزە كىردن بەرجەستە دەكەن .

ۋەك چاۋەروان دەكرا ، دامەزراۋى ئايىنى بەچاۋى نىگەرانىيەۋە سەبرى ئەم ھەنگاۋەى كىرد . ھۆى ئەم نىگەرانىيە بۆ ئەۋە ناگەرئىتەۋە كە دامەزراۋى ئايىنى دژى خودى فېركارى بوۋە ، بەلكو وردتر بۆ دوو ھۆ دەگەرئىتەۋە . يەكەمىيان ئەۋەيە كە بونى دەۋلەت بەسەرىپەرشتىارى پىرۇسەى فېركارى ، بە كىردەۋە بەماناى دورخستىنەۋەى دامەزراۋى ئايىنى لەبۋارى فېركارى و پەرۋەردە كىردنى نەۋەكان دەھات . ئەم ھەنگاۋە بەقەد ئەۋەى كەپىشكە و تىنخۋازانە بوو ، تا ئەندازەيەكى زۆر مەترسىدار بوو چونكە خۆى لەقەرەى يەكئى لە گرنگىزىن سەرىپەرشتىارى ھىزى دامەزراۋى ئايىنى دەدا . ئەۋەى راستىش بى ، بەتەنگەۋەچۈنى دامەزراۋى ئايىنى شتىكى مسۆگەر نەبو . بەشىك لەھۆكانى تەماشاكىردنى ئەم ھەنگاۋە بەچاۋى نارەزايى ، جگە لەپەيۋەندى ھەنگاۋە كە بەپىشەش كىردنى

دامه زراوی ئایینی له به شیکێ گرنگی داهااتی مادیی، ده چیتته وه سه ر راهاتنی دامه زراوی ئایینی له سه ره فتاری کوته پارێزو سل کردنه وهی له هه ره شتیکی نوێ، ئه وهی که پشتگیری له م تیگه یشتنه ده کا ئه وه یه که له میژوی ئیسلامدا هیچ کات فیڕکردن یه کێ له ئه رکه کانی ده ولته ت نه بوه، به لکو هه مه شه وه ک یه کێ له ئه رکه کانی دامه زراوی ئایینی هیلدرا وه ته وه. ئه مه نکولێ له وه ناکا که ده ولته ت رۆلێ گرنگی له کردنه وهی هه ندێ خویندنکه دا هه بوه، به لام زۆربه ی جار ئه م کاره هۆی ئاییدیۆلۆژیی له پشتته وه بوه زۆترینیش خویندنکه کان له کو تایدا له ژیر ده ستی ده ولته ت ده رده چون و ده که وتنه ژیر ده ستی دامه زراوی ئایینی. به شیوه یه کی گشتی، ده ولته ت له سایه ی ئیسلامدا هه مه شه دور بوه له ئه رکی دارشتنی سیاسه تیکی فیڕکاری به مه به ستی بلاو کردنه وهی زانست له ناو هاوولاتیه کانیدا. هۆی دووم، سل کردنه وهی دامه زراوی ئایینه له زانسته ئه وروپاییه کان که مایه ی گومان و در دۆنگی بون. سروشتی

وانه کانی خویندنکه حکومه یه کان دۆخیکی وایان فه راهه م نه ده کرد که تینیدا ده مارگیری ئایینی به کلپه سه ندویی بمینیتته وه خویندنکه کانیش زانستی وایان تیندا ده خوینرا که هیچ په یوه ندیه کیان به تاینه وه نه بوو. له م سۆنگه یه وه نیگه رانی دامه زراوی ئایینی له پروی په رۆشیه وه بو زگارکردنی هاوولاتیان له هه ره شتیکی که بێ به مایه ی له ق کردنی باوه ریان به بنچینه کانی سیستمی ژیانیان، به ته واوی پاساوی خۆی هه بو.

لیره دا مملانیکیکه په یوه ندیی به تاینه وه نیه. بزوتنه وهی مۆدیرنیزه کردنیش که بزوتنه وه یه که له سه ره وه ده ستی پیێکرده، بزوتنه وه یه کی که ئتوری دژ به بیروباوه ری ئاین نه بوو و به هیچ شیوه یه کیش روی له وه نه بو که ره خنه له ئیسلام بگرێ. له راستیدا خودی چه مکی مۆدیرنیزه کردن پرۆژه یه کی ئه وروپایی نه بو. پیویستی ده ولته ت به مۆدیرنیزه کردن بنه مای سه ره کیی پرۆژه که پیکی دیتی. به لام له پروی باهه تیسه وه ئه وروپا له پرۆژه که وه دور نه بو.

په یوه ندى ته وروپا به بېرته کوى مؤدیر نيزه کړنه وه ده چيته وه
سه ر دوو فاکتور. يه کيکيان، شکسته کاني ده ولته تي
عوسمانيه له به رده م هيژه ته وروپاييه کان که بوه هوى
پاشه کشه ي رولى ده ولته تي عوسمانى له په يوه ندى
نيوده ولته تاندا. ته وى تر يشيان په ي بردنى ئيستانبوله
به فراوانبوني ده لاقه ي نينوان روزه لاتى به جيماوو ته وروپاي
پيشکوتو. له بهر ته م هويانه، پرؤسه ي مؤدیر نيزه کړنه
له هه ولدائينک بؤ فرياکه وتنى ده ولته و سه قامگير کړدى
رولى له په يوه نديسه نيوده ولته تيه کاندا به ولاره هيچى تر
نه بوه.

رئى له و سهرده مده سيستمى وه زاره ته کان له روزه لاتدا
په يدا بو^{۱۲}. حکومه ته کاني روزه لات له دیر زه مانه وه
له سهر ته وه رانه هاتبون که کاروبارى ده ولته به سهر چه ند

^{۱۲} دکتور خلیل تيراهيم عه للاف، ره گوريشه ي عه لمانيه ته لهور کيای
مؤدیرن، سهرچاوه ي پيشو، ل ۱۹۴.

بوارى کدا دابه شبکه ن وه هر بوارى کيش به وه زيرى کى
ديارى کراو بسپيرن. ناوه روى وشه ي ((وه زير))
له روزه لاتدا مانا ي ياریده ده ريان راويزکارى داوه وه هر به م
مانا يه ش له قورئاندا هاتوه. سيستمى ده ولته له روزه لاتدا
ته ووى ده سه لاتنه کاني به سه روى ده ولته (پاشا، سولتان،
خليفه، مير) داوه و پاش ته وه زير دى که پاش سه روى
ده ولته به رزترين ده سه لاتى هه بوه. به لام ده سه لاتى وه زير
به دلنيايييه وه له سه روى ده ولته ته وه سه رچاوه ي ده گرت. جگه
له م پؤسته، ده ولته نه وه زيرى ترو نه وه زاره تي هه بو.
له سه رده مى عه باسى و سه لجوقيدا پؤستى وه زير به به راورد
له گه ل سه رده مه کاني پيشودا په ره سه ندينى کى به رچاوى
به خو وه بينى به لام نه پيش ته م دوو سه رده موه نه دواتر، تا
سه رده مى سولتان مه حمودى دووه م، هيچ ده ولته تي کى
ئيسلامى ته نجومه نى وه زيرانى نه بووه. ته مه به م واتايه دى
که روزه هه لات نه يتوانيوه تيگه يشتنى خو ي سه باره ت
به پؤستى وه زير په ره پييدا. ته و ته نجومه نى وه زيرانه ي که

لهسهردهمی سولتان مهجمودی دووهمدای پیدای بوو، بهشیك
بوو لهبزاقي چاكسازى و بهلاساىكردنهوى دهولته
ئهووپايبهكان بوو.

لهم سهروبهندهشدا وا دانراوه كه دامهزاندنى ئه
نجومهنى بالاي دادوهرى له دهولته تانى عوسمانيدا
رولتيكى گه وهرى له هه مواركردن و پيداچونهوى
ياساكاندا هه بوو، هه ر ئه م ئه نجومه نه ش
بوو كه شوراي دهولته تى ليكه وته وه. بهلام
هيشتا رون نيه كه تاخو ئه م هه نگاهه له هوشياريه
وه هاتبوو و زادهى هه ست كردن بووه به
گرنگى ده زگاكه يان هه نگاهيكي هه ربه
مه كي بووه. به هه ر حال، دامه زاندنى
ئه نجومه نى بالاي دادوهرى تاي ته رازوى
دهسه لاتى دهولته تى له تاي ته رازوى
دهسه لاتى دامه زراوى تايى گرانتر كرد.

ناشكرايه كه به شيكى بزوتنه وهى چاكسازى
خوى له قه رهى مه سه له ي تاي و پيه وندي
به دهولته ته وه داوه. لانيكه م له سه
ي خالدبا بزوتنه وهى چاكسازى هه لويس
تيكى ديارى به رامبه ر به رولتي تاي له
ژياني گشتيدا هه بووه. پاش

هه لوه شانده وهى سوپاي يه نى چه رى، سولتان مه جمودى
دووه م ته نكي به و ده رويشه به كتاشيانه هه لچنى كه به
ده ده ناسرا بون و ته كيه كاني پي چولكردن و خودى
ته ريقيه ته كه شى قه ده غه كرد، ئه و يش له و روانگه
يه وه كه ته ريقيه تى سو فيگه رانه ي به كتاشى به تايدي
ولژي ي تاي نيبى فه رميى سوپاي يه نى چه رى
داده نرا^{١٢}. به لام ئه سته مه ئه مه به و چاره سه ير
بكرى كه هه ولدانيكه بو جيا كردنه وهى تاي
له دهولته ت چونكه ئه م ته گبیره گوزارشت له هه
لويسي ديارى كراوى دهولته ت به رامبه ر به سروشتى
تاي و سروشتى به ها تاي نيه كان ناكاو دهولته
تيش ته نها له دژى ته ريقيه تى به كتاشى هه لويسي
توندى نواند. تاشكراشه كه قه ده غه كردنى ته
نها ئه م ته ريقيه ته ده ريده خا

^{١٢} عثمان بن سند الوائلي البصري، مطالع السعود: تاريخ العراق من سنة ١١٨٨ الى سنة ١٢٤٢ هجرية (١٧٧٤-١٨٢٦)، تحقيق الدكتور عماد عبدالسلام رؤوف وسهيله عبدالمجيد القيسي، الدار الوطنية للنشر والتوزيع والاعلان، بغداد، ١٩٩١، ص ٣٦٧.

که بهر پهرچدانه وهی تهریقته ته سؤفیگه ره کان به شیک نه بوه له سیاسه تی ده ولته و تنها وهک ته گبریک که په یوه ندی به هه لومهرجی رۆژگاره که وه هه بوه ته ماشا ده کری و به شیکیش بوه له هه ولدانی ده ولته بۆ وشک کردنه وهی سه چاره ئایدیۆلۆژیسه کانی هیزی یه نی چهری. له م سۆنگه یه وه وهک چۆن سولتان زۆر به توندی هه لسوکه وتی له گه ل یه نی چهریدا کرد، هه مان توندیشی پاش له ناوبردی یه نی چهری، به رامبه ر به تهریقته تی به کتاشی نواند.

نیگه رانی ده ولته له تهریقته تی به کتاشی پاساوی خوئی هه بوو. به کتاشی، جگه له وهی که به ئایدیۆلۆژیای دانپیدانراوی یه نی چهری داده نرا، له سۆنگه ی ریشه کۆمه لایه تیه قوله کانیه وه، لئی راده بینرا گۆبه ندیکی زۆر بۆ ده ولته بنیتته وه. ئه وهی که ته وژم و کاریگه ری ئه م تهریقته ته ده رده خا ئه وه یه که هه ندی له سه رچاره کان ئامازه بۆ ئه وه ده که ن که لانیکه م سی که س له سولتانه

عوسمانیه کان ئه ندامی گروپی ده رویشه کانی مه وله وهی و به کتاشی بون. به کتاشی له ره وتی په ره سه ندیدا گه رایه کی زۆری له ناو کۆمه لاتی خه لکیدا داناو له کۆتایشدا میتۆدیک ی وای داهینا که زۆر له شیوه ی بیرکردنه وهی جوتیارانه وه نزیک بو^{۱۴}.

گومان له وه دا نیه که ده رهینانی بواری فیترکاری له بنده ستی پیاوانی ئاین کاریکی یه کجاره کی نه بو چونکه له زۆربه ی ولتانی جیهانی ئیسلام پیاوانی ئاین هه ر به رده وامبون له سه ر فیترکردنی ئاینی، به لام جیاوازیه که له وه دا بوو که پاش په یدابونی خویندنگه مۆدیرنه کان، رکابه ریکی سه ختیان له به رده مدا قوت بۆه. به دلنیا یه وه گرنگترین لایه نی هه نگاره که ی سولتان مه حمودی دوهم له وه دا نیه که سنوری بۆ ده سه لاتی دامه زراوی ئاینی

^{۱۴} نیکولای ایفانوف، الفتح العثماني للاقطار العربية ۱۵۱۶-۱۵۷۴، ترجمة يوسف عطا الله، الطبعة الثانية، دار الفارابی، بیروت، ۲۰۰۴، ص ۳۱۴-۳۱۵.

له بواری فیترکردنی تاینیدا داناره، ته گهرچی ته مه یه کئی له تا کامه که ی ههنگاوه که بو، به لکو گرنگترین لایه نه کانی ههنگاوه که په یوهندی به ووه هه یه که دهرفه تیک بو هاوولاتیان پیکهات که تازاد بن له هه لباردنی خویندنگه تاینیه کان که ته نهها وانسه زانسته تاینیه کانیان تیدا دهوتراپه وه خویندنگه مؤدیرنه کان که دهولته پشتگیریی لیده کردن و تیا یاندا چه مکی زانست ته و نه درپژ کرابووه که ته نهها زانسته تاینیه کانی نه ده گرتوه.

له بواری دادوه ریشدا، دامه زانندی ته نجومه نی بالائی دادوهی بوه هوی که مکردنه وهی دهسه لاتی دامه زراوی تاینی له بواری دادوه ریدا. له راستیشدا ته نجومه نه که ته نهها سه ره تایه ک بو بو دامه زانندی دهوله تیکی هاوچه رخ و له م باره دا له سالی ۱۸۶۸ د ته نجومه نه که ته نجومه نی شورای دهوله ت و یاسایه کی هاوچه رخ بو سزادان لیکه وته وه^{۱۰}.

^{۱۰} دکتور خلیل ئیبراهیم عه للاف، رهگو ریشه ی عه لمانیه ت له تورکیای مؤدیرن، سه رچاوه ی پیشو، ل ۱۹۴.

هه ره له و ماوه یه دا چه مکیک که به ته واری گوزارشت له عه لمانیه ت ده کاو به هیچ شیوه یه ک له ئیسلامدا بانگه شه ی بو نه کراوه، سه ریده ره یینا، ته ریش چه مکی هاوولاتیونیه. ته م چه مکه له ناوه رپژ کدا واتای یه کسانی له خو گرتوه. وردبونه وه له لیدوانه که ی سولتان مه جمودی دووه م که تیدا مافی یه کسانی بو موسلمانان و جوله که و مه سیحیه کانی دهوله تی عوسمانی سه لماندو ئازادیی بیروباوه ری بو هه ر سی گروپ به یه کسانی راگه یاند، نیشانی ده دا که دهوله ت له م لیدوانه دا پیوانه ی تاینی ناکاته مه رج بو سه لماندی مافی هاوولاتیون. ته م ههنگاوه له هه مو ههنگاوه کانی پیشو پیشکه وتوتره چونکه له سه ره ده می خه لیفه عومه ری کوری خه تابه وه له سه ده ی حه وته می زاینیدا موسلمانان کان هیچ لارییان نه بوه له سه لماندی مافی په رستن بو جوله که و مه سیحیه کان و ته م سه لماندنه یان به به شیک له ته رکه کانی خو یان زانیوه، به لام سه لماندی مافی په رستن هه رگیز نه گه یشته راده ی یه کسانی تاینی

چونکه بیری زالّ تەوہ بوو کەدانان بە مافی پەرستن بۆ
جولە کەو مەسیحیە کان بەو مانایە نایە کە جولە کایەتی و
مەسیحیەتی لەرۆی بەهای روحانیەو یە کسانن لە گەلّ
ئیسلامداو لەم سۆنگە یەو مافی پەرستن هیچی
لەدەبەشبوئی کۆمەلّ بەشیوئی ئاسۆیی بەسەر موسلمان و
ناموسلماندا نە گۆری.

لەروانگە سولتان مەحمودی دوو مەو مەو موسلمانان و
جولە کەو مەسیحیە کان لەناو پەرستگاکانیاندا لیک
جیاوازن بەلام لەدەرەوئی پەرستگاکاندا وەک یەک و
یە کسانن^{۱۶}. ئەم نۆرینە بریککی زۆر بیروباوەری
مرۆفدۆستانەو پیشکە تنخوازانە تیادیەو لەروانگە
میژوییهو گوزارشت لە گۆرانی تیروانیی دەولت بۆ تاک
دەکا. بە کردەو، لیدوانە کە بیژکە ی (رەعیەت))
لەرە گورپشەو هەلدەتە کیتی، بیژکە یە کە سەدان سالّ

^{۱۶} هەمان سەرچاوە، ل ۱۹۵

زالبو بەسەر بیری موسلمانانداو سەرچاوە کەشی تیۆریە کە
پشت بە دیاریکردنی دوو ئەرک دەبەستی، یە کیکیان ئەرکی
سەر دانەواندنە کە ئەرکی گەلەو ئەویتی ئەرکی
دادپەرەرییە کە ئەرکی فەرمانرەوایە. بۆ ئەرکی دوو مەیش،
هیچ میکانیزمیەک بۆ راستکردنەوئی پیشیلکاریە کان
دیاری نە کرابوو. لیرەدا، بەراگە یاندنی یە کسانن تەواوی
موسلمانان و جولە کەو مەسیحیە کان گواستتەو یە ک
لە چەمکی رەعیەتەو بەرەو چەمکی هاوولاتیبون دیتە دی و
بەهۆی ئەمەو دەولت، لانیکەم لەرۆی تیۆریەو، بەو
چەشنە تەماشای دە کری کە گوزارشت لە بەرژەو ندیە کانی
هەمو پیکهاتە کان دەکا، نەک تەنھا بەرژەو ندی یە ک
پیکهاتە.

چاکە ی مۆدیرنیژە کردنی چەمکی دەولت زیاترینی بۆ
قونای تەنزیمات tenzimat دە گەرپتەو کە قوناییکە
کەوتۆتە ماوئی نیوان ۱۸۳۹ و ۱۸۷۶. لە ئاکامی هەولتی
دەولتە تدا بۆ ئەنجامدانی چاکسازی بە پشتبەستن

بەمۆد ئېرىزە كۆردن، دەبوايە دەولەت پىشت بە ئامرازى كاراۋ دامودەزگاي بەر جەستە كەرى گىيانى چاكسازى و مۆد ئېرىزە بەستى. قۇناغى تەن زىمات دوو و ئىستگەى سەرە كى بە خۆۋە دىۋە. لەيە كەمىاندا خەتى شەرىفى كوخانە لەسالى ۱۸۳۹ راگەيەنراۋ لە دوۋەمىاندا خەتى شەرىفى ھەمايۇن لەسالى ۱۸۵۶. ھى دوۋەمىان تەۋاۋ كەرى راگەيەنراۋى يە كەمەۋ ھەردو كىشىيان چوارچىۋە يە كى ديارىكراۋيان بۆ سىياسەتى دەولەت لەبوۋارى مۆد ئېرىزە كۆردنى بەر ئېۋە بۆردن و بەد ئېھتىنانى يە كسانىدا كىشاۋە.

بەلام وردبۇنەۋە لەرەۋتى بزوتنەۋەى چاكسازى رونىدە كاتەۋە كە بەلگە يە كى بە ھىز لەسەر ھەۋلدا نىكى لىپراۋ بە بەرنامەۋ ھۆشيارانە بۆ ھىنانە دى ئەلمانىيە تىكى پايەدار نەبۋە. ئەگەرچى ھەندى لەبۇچونە كان لەسەر ئەۋە گىرساۋنە تەۋە كە دەۋلەتى عوسمانى لەسەردەمى سولتان مەجمۇدى دوۋەمەۋە ھۆشيارانە بەرەۋ دروست كۆردنى

نمونه يە كى تايىبەتى ئەلمانىيەت ھەنگارى نارە، بەلام ئەم جۆرە شىكردنەۋە يە ئەۋەندەى كەپىشت ئەستورە بەدۋا ئاكامى پروسەى مۆد ئېرىزە كۆردن كە بە دامەزاندنى كۆمارىكى ئەلمانى لەتور كىا لەسالى ۱۸۹۲ گە يىشتە لوتكە، ئەۋەندە پىشت بە ناۋەرۋكى چاكسازىيە كان نابەستى ئەتامانجى راستەۋخۇيان دامەزاندنى ئەلمانىيەت نەبۋو بەلگو ئامانجىيان نۆزەن كۆردنەۋەى پىكھاتە كانى دەۋلەت و لاسايىكردنەۋەى سىستەمە پىشكەۋتوۋە ئەۋرۇپا يىپە كان بوو. ئەم چەشەنە مەسەلەنە لەبەر ئالۋزى پىكھاتە يان، دەرفە تىكى زۆر بۆ داين كۆردنى بەلگەى يە كلاكەرەۋە بۆ تىۋر يە كان نارە خىستىن.

ھەر چۇنىك بى، روخسارە كانى ئەلمانىيەت بەسەرە تايە كى سادەۋ ساكارى دەركەۋتنى چەمكى ھاۋولاتىبون دەستىدە كەن كەچەمكىكە پرنسىپى يە كسانى ناۋەرۋكە بنچىنە يىپە كەى پىكەدىنى. يە كسان كۆردنى ھاۋولاتىيان لەدەرەۋەى پەرستگا كانىيان رەنگدانەۋەى پىۋىستى دەۋلەت

بوو به چه شینیکی تازهی دلسۆزی هاوولاتیسه کانی. بانگه شه فهرمیه کدی خه تی شهریفی کولخانه لهم باره یه وه چه مکیکی تازهی له خو گرتبو که میژوی سیاسی موسلمانان هیشتا پیی ئاشنا نه بوو. به کرده وه، فه لسه فهی ته گیره که هیچ پهراویژیکی بو بالادهستی موسلمان له روی ئاینی و کۆمه لایه تیه وه نه هیشته وه له هه مان کاتیشدا هیچ جیاوازییه کی له نیوان هاوولاتیاندا له سه ر بنه مای ئاین نه هیشت. ئەمه به و مانایه دی که هاوولاتیبون لیڤه دا زاده ی کاریکی ئاره زومه ندانه یه. ئەم ته گیره لیی راده بینرا بیی به سه ره تایه ک بو هه لوه شانده وه ی سیستمی میلله ته کان (millet) که هاوولاتیانی به پیی ئاین پۆل به ندی ده کردو به کرده وه ش ناموسلمانانی کردبو ه هاوولاتی پله دوو. ئەو سو ده ی که جیه جی کردنی سیستمی میلله ته کان له ابردودا بو گروه ناموسلمانان کانی هه بوو، هیچ پاساوکی بو درێژهدان به کارکردن به و سیستمه نه ده هیئایه وه به رده و امبونیشی

له گه ل مۆدیرنیزه دا ریک نه ده که وت. له راستیشدا چه مکی هاوولاتیبون که له سیستمی میلله تان پیشکه وتوتر بوو، ئەم سیستمی تیپه راند، به تایبه تی له و روانگه یه وه که ئەم سیستمه ته گه ره ی له تیکه ه لکیش بونی کۆمه لایه تی ده دا. هه رچه ند بانگه شه کردن بو یه کسانى روخساریکی رۆمانتیکی و مرۆقدۆستانه ی هه بوو به لام له تانه و پلار به ده ر نه بو. بوچونی زال له و سه رده مه دا، که بوچونیکه کۆنه پارێزی و تیوریی بالادهستی ئاینی و کۆمه لایه تی موسلمانان به سه ریدا زال، دژی ئەو پرنسیپانه ی خه تی کولخانه بوو که تایبه ت بون به یه کسانى^{۱۷}. جه ماوه ریکی زۆری موسلمانان به چاوی ریزه وه سه یری خه تی کولخانه یان نه ده کرد چونکه ئەم خه ته موسلمان و ناموسلمانی له ماف و ئه رکه کاندایه کسان کردبوو. ئەمه ش و لیکدرا یه وه

^{۱۷} انکه له ارد، تاریخ الاصلاحات والتنظیمات في الدولة العثمانية، المصدر السابق، ص ۴۱.

كەشان و شەركەتى موسلمانان كەم دەكاتەو دەياختە ريزى ئەو كەسانەو كە لەروى تايىنى و كۆمەلايەتتەو شان لەشانى موسلمانان نادەن. ئەم ناپەزايىانە بەلگەى تەسكىي پەراويزى گىئانى لىيوردنن لەكۆمەل لەسەردەمى ئەنجامدانى چاكسازيە كاندا.

بەپيى سىياسەتە تازەكە، دەولەت بايەخىكى تايىبەتى بەبواری فيركردندا. فيركردن گرنگىيەكى تايىبەتى ھەيە. لىيەدا مەسەلەكە لەو ترازوۋە كەتەنھا رىكخستنى پروسەى خويىندن و داينىكردنى بىر پىويستى زانست بى بۆ خويىندكاران. لىيە خالە بنچىنەيەكە ئەوئەيە كەمۆدپىرنىزە كوردنى بواری زانست بەبى ھاوكارى و پشتىوانى ئەوروپا نەدەھاتە دى. لەم سۆنگەيەو دەولەت گەيشتە ئەو باوئەرى كە پشتبەستن بەئاستى لۇكالى زانست لىي راناينىرئ دەولەتى پى نۆژەن بىرئەو. بۆيە، دەولەت كەوتە خۆ بۆ پەرەپيدانى بواری فيركارى لەسەر مۆدېلى سىستەمە ئەوروپايەكان.

خويىندنگە مۆدپىرنەكان و زيادبونى ژمارەى خويىندكاران تىيائندا بونە ھەويىنى ھىنانە دى كەشووھەوايەكى سايكۆلۆژى گونجاو بۆ بەردەوامبونى مۆدپىرنىزە كوردن. لەكۆتايىشدا، بزوتنەوئەى تەنزىمات بەراگەياندى دەستورى عوسمانى لەسالى ۱۸۷۶دا گەيشتە لوتكە.

لەم قۇناغەدا دەولەت ھەنگاويكى ھەراوى بەرەو مۆدپىرنىزە كوردنى چەمكى دەولەت ھەلھىنا. دەستورى عوسمانى لەماوئە سىانزە سەدەدا يەكەم دەستورە لەجىھانى ئىسلامدا. ميژوى ئىسلام ھىچ جۆرە دەستورىكى تىدا نيەو موسلمانان بەدرئىزايى ميژويان وايان داناو كەقورئان دەستورى كۆمەلايەتى و سىياسىيانە. خراپترين لايەنى مەسەلەكە ئەوئەيە كەموسلمانان لەو ماوئەيەدا نەپانتوانى پەرە بەبىروباوئە سىياسىيەكانيان بەدەن و ھىچ كات سەرقالى ئەو نەبون كەدەولەت لەسەر بنچىنەى ياساى نوسراو ديارىكردنى سنورى دەسەلاتەكان و لىكجيا كوردنەوئەى دەسەلاتەكان رىك بختەنەو. ئەمە بەم واتايە دى كەجىھانى

ئىسلام باوەرپى بەو نەبوە كە دەستور بۆ دەولەت گىرنگ و پىويستە ، ئەم بىرۆكەيە درەنگ لەمىشكى موسلماناندا پەيدا بوو .

بەهەر حال ، گىرنگى هەنگاوه دەستوربەكە لەو دەوڵەت كە هەنگاوه كە بەپى پىوانە باوەكان بەكارىكى دژە باو دەژمىردى و توانىوێتە دەولەت لەهەژمونی دامەزراوى ئاينى رزگار بكا . پەيدا بونى دەستور لەسالى ۱۸۷۶دا بەويستگەى سىيەمى قوناعى تەنزيات دادەنرى . كاريگەرى ئەوروپا لەسەر بزوتنەوێ چاكسازيەكان و مۆديرنيزە كردن لەو دەوڵەت ديارە كە زۆربەى ماددەكانى دەستورى عوسمانى بەشيوەيەكى سەرەكى لە دەستورە عەلمانىيە كەى بە لژيک وەرگىراون . دەستور بەرى رەنج و خەباتى ژمارەيەكى زۆر چاكسازيخوازو نۆژەنكارەكان بوو ، لەسەر وى هەمويانەو چاكسازيخوازى مەزن مەدحەت پاشا . لىكجيا كردنەوێ ئاين و دەولەت بەيە كجارەكى ، بەو چەشنەى لە دەوڵەتە عەلمانىيە كاندا پەپرەوێ لى كراوه ،

لە دەستورى عوسمانىدا نابىنرى . دەستورى عوسمانى گوزارشتيكە لە گەران بەدواى سەقامگىرى و مۆديرنيزە كردن داو زۆريش مەراقى بوو سىستميكى كۆمەلايەتى دادپەرەتر بەدى بينى .

دەستورى عوسمانى بەوردى گوزارشت لە تىروانىنى عوسمانىيەكان بۆ عەلمانىيەت دەكا كە چەمكىيەكە بنچينە كەى گونجاندنى چەمكى نائانىيەكانە لە گەل چوارچيوەى گشتيى ئىسلامدا بەبى سەپاندنى سىياسەتيكى ئاينى بەسەر دەولەتدا ، سەربارى هيشتنەوێ هەندى ئەركى بەروخسار ئاينى بۆ دەولەت . لەم روو چوار ماددەى دەستور بە ئاشكرا مۆركيى سەرتاپا ئاينيان پىوێ ديارە كە برىتين لە ماددەكانى ۳ ، ۴ ، ۵ ، ۱۱ . مادەى سىيەم چەتريكى شەرىعى بۆ دەستەبەر كردنى ملكە چىبونى ئارەزومەندانەى هاوولائىيە موسلمانەكان داين دەكاو لەم روو ئەماژە بۆ ئەو دەكا كە رژیى عوسمانى دريژە پىدانی رژیى خەلافەتە كە لە ئىسلامدا پەپرەو كراوه . لىرەدا دەبى ئەماژە بۆ ئەو

بکری که ئەم ماددەییە بەشیوەیەك داریژراوه، دەتوانی
شتیکی وای لی هەلبکریندری که مەبەست دەستەبەرکردنی
وەفاداری هاوولاتیان بۆ دەولەت نیە، بە لکو مەبەست
دەستەبەرکردنی وەفاداریە بۆ خودی بنەمالە ی عوسمان که
بەپیتی ماددە که مافی حوکمرانی بۆ گەورترین کوری ئەم
بنەمالەییە دەبی. دیارە نامانجی تیکهه لکیش کردنی
دەسەلات و بنەمالە هەولدانە بۆ دەستەبەرکردنی زۆرتترین
بری فاکتەرەکانی سەقامگیری.

ماددە ی چوارەمیش نامازە بۆ ئەو دەکا که سولتانی
عوسمانی ((بەپیتی خەلافەت پارێزەری ئاینی ئیسلامە)).
ئەم ماددەییە مەبەستیتی چوارچێوەیەك بۆ سەردانەواندن بۆ
پرنسیپی شەریعیەت دابین بکا و ناوەرۆکە کەشی ئەو یە
کە دژایەتیکردن و بەرپەرچدانەوی ویستی سولتان دەرچونە
لەنەریتە ئیسلامیەکان چونکە دژایەتیکردنی دەولەت
که پاراستنی ئاین یە کینکه لە گەرنگترین ئەرکهکانی، بەواتای
دژایەتیکردنی خودی ئیسلام دی. ئەم بێرۆکە یە لە ناوەرۆکا

پرنسیپی پان ئیسلامیزی گرتۆتە خو. ئەم ماددەییە و
ماددە کە ی پێشتر بانگەشه بۆ تیوری یەك فەرمانرەوا بۆ
هەموو موسلمانان لە هەموو ولاتەکاندا دەکا، کە ئەمەش
لە ناوەرۆکا بانگەشه یە بۆ ئەو ی که پێویست ناکا هەر
نەتەو یە کی موسلمان دەولەتی خو ی هەبی، بە لکو
بە هەمو یان دەبی یەك دەولەتیان هەبی. کەواتە، ماددە که
بەمجۆرە بانگەشه یە سەرنج بۆ ئەو رادە کیشی که پرنسیپی
نەتەوایەتی (nationalism) پرنسیپیکە بە کە لکی
موسلمانان نایە چونکە ئیسلام، که لە گەوهەردا ئاینیکی
نیونەتەو ییە، دەتوانی نەتەوایەتی تیپەرینی و دەولەتیک
دابەزینی کە ئاینی هاوبەش گەرنگترین بناغەکانی
پیکدینی. ماددە ی پینجەمیش سەرگەرمی دابینکردنی
مەرجهکانی پیرۆزییە بۆ خودی سولتان، چونکە
لە تیروانیی عوسمانیدا پیرۆزیی سولتان مەرجهکی
پێویستی تۆکمە کردنی شان و شەو کەتی دەولەتە. ئەو
تیکهه لکیشکردنە ی لیرە لە ئارادایە، بە ناوەرۆکا

په یوه نډیه کې پته و له نیوان ټه رکی سولتان وه ک پاریزه ری
تاین و له نیوان پیروزیی سولتان له و روه و که سولتانه ،
داده مه زړینئ. ټه م تیکه ه لکیشکرده ش لئی راده بینرئ
بتوانئ کاریزمای سولتان توکم تر بکاو سنوری دهسه لاتی
شهرعی دریز بکاته وه و رولئ له ژیانئ گشتیی هاوولاتیه
موسلمانان کانیدا سه قامگیرتر بکا.

له کاتیکدا مادهی یانزه هم ئیسلام ده کاته ئاینی
دوله تی عوسمانی و ټه م چه مکه ده کاته ته واو کهری هه مو
ټه وهی که ماده تاماژه پیکراوه کان ده ستیان پیکردوه ، هیچ
ټه رکیکی تازه به هوی ټه م ماده یه وه ناخریته سهر ټه رکه
ده ستینشانکراوه کانی سولتانه وه ، به لام ماده که له روی
کاریگهری سایکولوژی وه سنوریک به سهر ټه و یاسایانه دا
دهسه پیئنی که په رله مان ده ریانده کا چونکه به پیئ ټه م
ماده یه ده بی یاسا ده رکراوه کان به هیچ شیوه یه ک دژی
تاینی فهرمی دولته نه بن.

ټه م ماده دانهی لی بترازی، دستور مادهی تری به پرخسار
تاینی تیدا نیه. ټه و خاله گرنگهی که لیره پیوستی
به لیورد بونه وه یه ، ټه وه یه که ده ستور له کاتی ناوه یئانی
سه رۆکی ده ولته تدا نازناوی ((خه لیفه)) به کار ناوه یئنی،
به لکو نازناوی ((سولتان)) به کار ده هیئنی. له کاتیکدا
نازناوی ((خه لیفه)) مانایه کی ئاینی رۆشنی هه یه ،
نازناوی ((سولتان)) نه راسته وخو نه ناراسته وخو، هیچ
مانایه کی ئاینی نیه ، جگه له وهی که نازناوه که ټه وه ندهی
به که لکی کاروباری دنیایی دئ، ټه وه نده به که لکی
کاروباری تاین نایه. به لام به وهی که وشه ی ((خه لافته))
دو جار له ده ستوره که دا (له ههر دو مادهی سی و چواردا)
ناوی دئ، مه سه له که نه ختیک ئالوژی تیده که وی.
خویندنه وهی ورد بو شیوهی دارشتنی ټه و دو ماده یه ی
که وشه که ی تیدا هاتوه ، رۆشنی ده کاته وه که سه ره پرای
یه کسان کردنی دهسه لاتی ده ولته به خه لافته تی ئیسلامی،
مۆرکی پره گماتیکیانان به رونی وه ک مؤرکیکی زال دیته

به رچا، به نه نذایه كه كه به هیچ شیوه یهك ناشارد ریته وه. ته وهی ته مه ساغده كاته وه ته وه یه كه ده ستور رونكردنه وهی پیویست بو واتای خه لافهت نادا. تا كه رونكردنه وه كه ده ستور پیشكه شی ده كا، خه لافهت به بارته قای پاراستنی ئاینی ئیسلام داده نی. ته و فزومه ش كه تییدا باسی پاراستنی ئاین كراوه به نه نذایه پیویست ریكوپیک نایه ته به رچا. ته گه رچی وا مه زنده ده كری كه پاراستنی ئاین له گرنگترین ته كه كانی ده ولته ته، به لام ته مه سه له یه به چه شنیک خراوته ته رو كه مانایه کی پان و پور ده داو ناوه رۆ كه کی واتایه کی پوخت و دیاریكراو نابه خشی.

به هه مان پیودانگ، ئامازه كردن بو خه لافهت یه كجاره کی و یه كلاكه ره وه نیه. سه ره رای ته م ئامازه پیكردنه، ده ستور ده ولته تی عوسمانی وهك ده ولته تی خه لافهت به رونی ناناسی و ته و په ره كه ی وایده نی كه ده ولته تی عوسمانی یه كسانه یان به رامبه ر به خه لافهت یان وهك خه لافهت وایه.

خالی شایسته ی تیپرامان ته وه یه كه ده ستور له ماده ی هه شته م دا نازنازی عوسمانی بو هه مو هاوولاتیانی ده ولته به بی گویدانه ئاین و مه زه ب به كارهی ناوه. ته مه به و واتایه دی كه تیپروانی عوسمانیانه ی هاوولاتیبون په پره ی له چه كه عه لمایه كه كرده كه هیچ جیاوازیه کی یاسایی له نیوان هاوولاتیاندا ناهیلایته وه. به كرده وه، جیه جیكردنی ته م ماده یه به مانای وازهینانی ده ولته له یه كی له دیرینترین نه ریته كانی خوی دی كه وه رگرتنی سه رانه یه له خه لكانی ناموسلمان. ته مه ش له گه وه ره دا پوچه لكردنه وهی دابه شكردنه كومه لایه تیه دیرینه كه ی هاوولاتیان به سه ر موسلمان و ناموسلماندا، كه دابه شكردنیكه بالایی موسلمانان به سه ر ناموسلماناندا ده سه لیته ی.

ماده ی هه شته م په یوه ندیه کی به هیزی به ماده ی حه قده هه مه وه هیه. ته م ماده یه یه كسانی هاوولاتیه عوسمانیه كان له به رده م یاسادا به رونی ده ناسیته ی. مایه ی

سەرغجاندە كەجەختكردن لەسەر مافی ھەمو ھاوولاتیان، لەوانە ھاوولاتیە ناموسلمانەكان، لەدامەزراندن لەفەرمانگەكانی دەولەتدا، جگە لەو پوستانەى كەتایبەتن بە تاین و مەزھەبى ھەر گروپىكى تاینى، شتىكى وای لى ھەلڤە كړیندرى كەئەو پەيوەندیانەى دەستور بانگەشەیان بۆ دەكا، بنچینە كەیان ھاوولاتیونەو ئەمەش بەپى دەقى ماددەى نۆژدەھەم پشەت ئەستورە بەشایستەبى و لیوہشاوہبى.

ھەرچەند پىداگرتنى دەولەتى عوسمانى لەسەر بەفەرماندانى مۆركە تاینە كەى پىداگرتنىكى بەھیزەو ھەرچەند سوربون لەسەر رىكلامكردن بۆ ئەركە تاینەكانى دەولەت بەشتىكى پىويست دانراو، بەلام چەمكە عەلمانەكانى ھاوولاتیبون و یەكسانى و مافەكان لەنیو چەردەبەك ماددەدا رەنگیان داوہتەوہ كەدواتر دین و ھەرە دیارتربیان ماددەكانى ۱۰ و ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ و ۱۵ و ۱۹ یە كەزیاتر باس لەپاراستنى ئازادبە تاكە كەسبەكان،

ئازادبى تاینەكان، ئازادبى رۆژنامەگەرى، مافی پىكھینانى كۆمپانیای بازرگانى و پىشەسازى و كشتوكالى، مافی خویندن و مافی دامەزراندن لەفەرمانگەكانى دەولەتدا دەكەن. ھەمو ئەمانە چەند پرنسپىكن رەنگدانەوہى نەھىشتنى ھەمو جیاوازیە تاینەكانى نىوان ھاوولاتیان و بانگەشە بۆ بەرزى تاینىك و نزمى تاینىكى تر ناكەن. رەھایى یەكسانى تاینى بەچەمكە ھاوچەرخە كەى نەك بەچەمكە كۆنەكەى كەپشەت ئەستور بوو بە بەرزى ھەندى تاین و نزمى ھەندىكى تر، لەماددە ۱۶۲ دەرونى رەنگیداوہتەوہ كەتیبدا ناوى ئەوانە ھاتوہ كەشایستەن ببن بەئەندام لەئەنجومەنى ئەعیان لەوانە نوینەرە روحانىەكانى جولەكەو مەسیحیەكان. گرنكى ئەندامىتى لەو ئەنجومەنەدا لەوہدايە كەئەندامىتیبە كە بۆ ھەتا ھەتایبەو كەسبش، تەنانەت سولتانیش، بۆى نىبە مافی ئەندامىتى لەھىچ ئەندامىك بەسەنیتەوہ.

ئىسلام مېژويە كى پەرلەمانى نىيە . پېكھېننى
پەرلەمانىك لەسالى ۱۸۷۶ لەدەولتەنى عوسمانىدا
رەنگدانەوى تىن و تارى پروسەى مۆدېرنىزە كردن بوو كە
بەداھىننى چەند دامودەزگايەك كە نە لە مېژوي ئاينى
رۆژھەلاتدا بونيان ھەيەو نە لە مېژوي سياسىدا ، كۆزكى
عەلمانىانەى خۆى تۆكمەتر كرد . شتىكى بەلگەنەويستىشە
كەتەرخانكردنى دەزگايەكى تايبەت لەدەولتەتدا بو
مەبەستىكى ديارىكراو كە ياسادانان و چاودىر كوردنى
دامودەزگاكانى راپەراندنى ئىشوكارە ، رادەى پروسەى
بەعەلمانىكردنى دامودەزگاكانى دەولتەت لەتوركىيە
عوسمانى دەردەخا .

ئەم پروسەيە بو مەوداى دور ، كە لە مېژوي ناوچە كەدا
نمونەى نەبو ، ھەنگاوى ھەراوى ھەلھېنا . ئەم سەروبەندەدا
بو يەكەم جار لە مېژوي ياسايى رۆژھەلاتدا وشەى
(نىشتمان)) چوہ ناو دىكۆمىنتىكى فەرمى گرنگەوہ
كەدەستورى عوسمانىيە . پرتۆكۆلى سويندخواردنى ياسايى

ئەندامانى پەرلەمان ئەرەى بەسەر ئەندامانى پەرلەماندا
سەپاند كە پەيمانى وەفادارى بو سولتان و نىشتمان و دەستور
بدەن . سروشتى پەيوەندى نىوان سولتان كە سەرۆكى
دەولتەتەو نىوان نىشتمان كەتەواوى ھاوولائىيانى دەولتەت
لەخۆ دەگرى ، رەنگدانەوى سروشتى پەيوەندى نىوان
دەولتەت و ھاوولائىيانە ، پەيوەندىيەك كە تىيدا سولتان دەيىتە
سىمبولى دەولتەت و ھاوولائىيە كانىش دەبنە سىمبولى ئەو
سنورەى زەمىن كە دەولتەتى لىپىكىدى و دەولتەت سەردارىتى
خۆى بەسەردا دەسەپىنى .

دەستورە كە ماددەيەكى گرنكى تىيدا بوو كە ماددەى
شانزەھەمە . ئەم ماددەيە پەيوەندى بەرئىكخستنى بوارى
فېركارىيەو ھەيەو لەم سەروبەندەدا دەبوايە ھەمو
خويندنگەكان لەژىر چاودىرى دەولتەتدا بن . ئەمەش بەو
مانايە دەھات كە دەولتەت بوارى فېركارى قۆرخ دەكاو ھىزە
كۆمەلايەتيەكانى تر ، وەك چىنە روھانىيەكان ، ھىچ
كارىگەريان لەسەر مەسەلەى پەروەردە نابى . ئەگەرچى ئەم

مەسەلەيە تا ماۋەيەكى دورو درېژوڭ مەسەلەيەكى
تېۋىرىكى مايەۋە، بەلام ئەمە مۆركى بويرانەي لى
دانامالى و رۆلى لەپىكەينانى چىنىكى خويندەۋارى نوئى
كەم ناكاتەۋە، بەتايىبەتى كەمىتۆدى زانستىي خويندنگە
تازەكان لەمىتۆدە كلاسىكىە رۆتىنىە كىچو كالىەكان
سەرگەوتوتر بوو.

سەرەپاي گىرنگى دەستور بۆ دابىنكردى دەۋلەتتىكى
پشت ئەستور بەياساۋ رىگرتن لەتاكپەۋى و دكتاتورى، ھىزە
كۆمەلەيەتەكان ھىشتا بەپىي پىۋىست سەريان لەبايەخى
دەستور دەرئەدە كىرد. لەراستىدا دەستور، بەپلەي سەرەكى،
خواستى دەستەبژىرە رۆشنىبىرە لىبرالە چاكسازىخۋازەكان بوو،
خواستى جەماۋەر نەبو. كورتىبىنى و سەردەرئە كىردى
جەماۋەر لەبايەخى دەستور، بۆ ماۋەيەكى دورو درېژ رىگىر
بوو لەبەردەم داۋا كىردى. تىگەيشتىنى چەۋتى موسلمانەكان
لەتايىن رۆلىكى خراپى لەخەباتى دەستورىدا ھەبو. ھەندى
لەھىزە كۆمەلەيەتەكان بۆچونىكى فرە نەگەتىشان

دەربارەي دەستور ھەبو، بەشىۋەيەك كە وا تىگەيشتىبون
دەستور جى بەقورئان لىژ دەكاۋ ئاسەۋارى لەژيانى گشتىدا
ناھىلى. دىارترىن نمونەي ئەم وئىنا چەۋتە چەند بەيتە
شىعەرىكى توركىي شاعىرى بەناۋبانگى كورد شىخ رەزاي
تالەبانىە كەتپىدا بەۋە ناۋەستى كەدەستور بە ((ورپىنە))
ناۋ بىا، بەلكو تەۋاۋى ياساكان بەۋرپىنە دەناسىنى و تەنھا
دان بەيەك ياسادا دەنى كەياساۋ خودايىە، واتە شەرىعەت.
ئەم نمونەيە و چەند نمونەيەكى تر، گوزارشت لەۋە دەكەن
كە كۆمەلى پارىزگارى ئەو سەردەمە ھىشتا نەگەيشتىبە
ئەو ئاستەي كەپەيۋەندى نىۋان ياساۋ مەدەنى نوسراۋو
نىۋان پەرەسەندى كۆمەلەيەتى تىبگات. شىخ رەزا
لەھەمان گۆشە نىگاي كۆنەپەرستانەي تايىنەۋە،
لەشىعەرىكى دىكەيدا لىكدانەۋەيەك بۆ ھۆي تىكچونى
رەۋشى گشتى و پاشەكشەي رۆلى تايىن و گەندەلى دەۋلەت و
پەرتىشانى گەل پىشكەش دەكاۋ پەيۋەندىەك لەنىۋان
سوكايەتتىكرىن بەتايىن و راگەياندى دەستور دەدۆزىتەۋەو

وای بۆ دهچی که راگه یاندنی دهستور یه کسانه به وازهینان له قورتان^{۱۸}.

له کارخستنی دهستوری عوسمانی به ئاسانی، له سهه دهستی سولتان عه بدولحه میدی دووهم، زۆر به ئاشکرا له زرۆکی پابه ندبونی ئه خلاقى سولتان به مه سه له ی مؤدیرنیزه کردنی ده ولته ت و پیکهینانی داموده زگای دهستوری و پیاده کردنی ریوشوینی دیموکراتیانسه له حوکمرانیکردندا نیشان ددها. ئه م بابه ته گوزارشت له مه سه له یه کی قولتر ده کا. ئه و بیروباوه ره عه لمانیه ی له گه ل بزوتنه وه ی چاکسازی و هه وله کانی مؤدیرنیزه کردنی ده ولته تدا سهریان هه لدا، ئه وه نده به هیز نه بون که ره گورپیشه یان له ناخی کۆمه لدا بچه سپی. له م روه وه، پایته خت و هه ندی ناوچه ی نزیک ئه وروپای لی ده رچی،

^{۱۸} بۆ ده قی شیعه ره کان، بروانه: دکتۆر عیززه ددین مسته فا ره سول، شیخ ره زای تاله بانى، چاپخانه ی عه لا، به غدا، ۱۹۷۹، ل ۱۱۳.

ریفۆرمه کان و بزوتنه وه ی مؤدیرنیزه کردن کاریگه ریه کی زۆری له سهه ر پیکهاته کۆمه لایه تیه کانی هه ریمه کان به چی نه هیشته. ئه وه ی ئه مه رونه کاته وه، ئه وه یه که ئه و خویندن گایانه ی له هه ریمه کان دامه زران، له وانه له عیراق و کوردستان، ئاسه واریکی زۆریان له سهه ر ژییانی کۆمه لایه تی و که لتوری به جینه هیشته و دواتریش، له سه ره تای سه ده ی بیسته مدا، ته نها بۆ ریکلام مانه وه^{۱۹}.

پشته ستن به شیکردنه وه ی هه لومه رچی قۆناغی چاکسازیه کان، گومان له وه دا ناهیللی که تیروانینی عوسمانیه کان بۆ عه لمانیه ت ئه وه نده په ره ی نه سه ند که بگاته راده ی لیکجیاکردنه وه ی ئاین له ده ولته ت به یه کجاری. وه که له ده ستوری عوسمانیه دا ده رده که وى، عوسمانیه کان په راویزیکیان بۆ رۆلی ئایینی ده ولته ت هیشته وه، به لام له هه مان کاتدا له ناواخنی ده ستوره که دا تاییه ته ندیه کیان

^{۱۹} عباس العزاوی، تاریخ العراق بین احتلالین، الجزء الشامن، الطبعة الثانية، منشورات المكتبة الحیدریه، قم، ۱۳۸۳، ص ۳۱۶.

دایه هەر یهك له ئهركی ئایینی و ئهركی سیاسی، له م
سهروبهندهدا تیروانینیان بۆ عهلمانیهت تهوهنده پهلی
نههاویشته که له چوارچیوهی بهعهلمانیکردنی
دامودهزگاکانی دهولتهت دهرچی و بگاته رادهی داشکاندن
بهلای بهعهلمانیکردنی کۆمه لدا.

۲۰۱۰	ن.عەبدولرەحمان مونيف و. عوسمان حەسەن شاكر	ئايين و ئازادى بىرورپا	۶	۳۵ ۲
۲۰۱۰	و. كامىل محمد قەرەداغى	نەتەوۋە جىيە...؟	۷	۲۵ ۳
۲۰۱۰	ئامادەكردنى عادىل عەلى	پەرلەمان - سەرھەلدىن و پىكھاتەو ئەرکەكانى	۸	۳۵ ۸
۲۰۱۰	د. شۆرش حەسن عەمر	الحصانة البرلمانية في قانون انتخاب برلمان كوردستان - العراق ومشروع دستور اقلیم كردستان	۹	۳۵ ۹
۲۰۱۰	و. لەعەرەبىەوۋە ياسىن عومەر	ئايين و مۇدىرنە	۱۰	۳۶ ۰
۲۰۱۰	فرىد اسسرد	المدارس السياسية الثلاثاء في العراق و امكانية التعايش السلمي فيما بينها	۱۱	۳۶ ۱

زنجىرەكانى ھۆشيارى

ز. ھۆشيارى	بابەت	نوسەر و ۋەرگىپ	ز. ھۆشيارى	ز. بلاگروكان
۱	كوردەكان و مافى چارەى خۆنووسىن	ن. ئىسماعیل بېشكچى و. رەوا حاجى	۲۰۱۰	۳۴ ۵
۲	سىستىمى سىياسى سويسرا	خەلىل عەبدوللا	۲۰۱۰	۳۴ ۶
۳	ئايين و دەۋلەت لەمىسرى سەردەمى مەمەد عەلى پاشادا	فەرىد ئەسەسەرد	۲۰۱۰	۳۴ ۷
۴	ناۋچە جىناكۆگەكان، ئايىندەو ئاسۇكانى چارەسەر	تەحسىن نامىق	۲۰۱۰	۳۵ ۰
۵	بەعسەربەكردن و بەجولەكەكردن	فەرىد ئەسەسەرد	۲۰۱۰	۳۵ ۱

٢٠١ ١	رئبين حهسهن	پيگهي ميديا	١	
		لههه لباردني سهروكايه تي نه مريكادا	٢	
٢٠١ ١	د. شورش حسن	مميزات النظام الفدرالي	١	
			٣	
٢٠١ ١	مهلا بهختيار	جيهانگيري ، فاكتهرو گرفتهكاني ديموكراسي	١	
			٤	

٠	عزیز	رووبه پروبوونه وه	
٢٠١٠	عوسمان حه مه ره شید	پـررۆژهی مه کتـه بی	330
	گورون	بیروهۆشیاری بۆ دارشـتنی گورون	
		بهـرنامه ی (ی.ن.ک)	
٢٠١٠	و. کوردۆ عه لی	ئاغاو شیخ و ده ولت	331
٢٠١٠	و. له سویدییه وه:	میژووی فه لسه فه	332
	عوسمان حه مه ره شید		
	گورون		
٢٠١٠	خلیل عبدالله	طالبانی جورج واشنتن	333
	ترجمه: حسن شندی	العراق	
٢٠١٠	اسماعیل نامق حسن	العدالة بین الفلسفة والقانون	334
٢٠١٠	د. کاظم حیب	حوارات ونقاشات فکریة	335
		وسیاسیة واجتماعیة و	
		اقتصادیة	
٢٠١٠	زیر رسول احمد	المجتمع المدني والدولة،	336
		واشکالیة العلاقة	
٢٠١٠	زیر مصطفی حسین	الطبیعة القانونیة لعقد	337
		الزواج	

له بلاوکراوه کانی
 نه کادیمیای هۆشیاری و پیگه یاندنی کادییران
 سالی (٢٠١٠ - ٢٠١١)

سالی	ناوی نوسهر	ناوی بلاوکراوه	ژ
٢٠١٠	دهرچوون	حول الفدرالیة - النظامان	325
		السویسری والعراقی - دراسة	
		مقارنة	
٢٠١٠		المركز القانوني الدولي	326
		للقوات المتعددة الجنسيات في کریم زنگنه	
		العراق	
٢٠١٠		جلال طالبانی - مواقف و	327
		آراء	
٢٠١٠		قراءة البعث للفاشیة	328
		التأریخیة	
٢٠١٠		٢٠١٠ سالی کۆنگره ی	329
		حاکم قادر حه جان	

٢٠١٠	خه ليل عه بدولتلا	سيستمي سياسي سويسرا زنجيره هوشيارى ، ژماره (٢)	346
٢٠١٠	فهرید ته سه سهرد	تايين و دهولت له ميسرى سهردهمى عه مهده عه لى پاشادا زنجيره هوشيارى ، ژماره (٣)	347
٢٠١٠		گوڤارى كه لتور	348
٢٠١٠	تاماده كردنى: د. هيمدادى حوسين	روژنامهى كوردى گوڤارى ههولير سالى (١٩٧٠ - ١٩٧٢)	349
٢٠١٠	ته حسين ناميق	نارچه جيتاكو كه كان، تايندهو تاسوكانى چاره سهرد، زنجيره هوشيارى ، ژماره (٤)	350
٢٠١٠	فهرید ته سه سهرد	به عه سه سهرد بگردن و به جو له كه كردن ، زنجيره	351

٢٠١٠	هاشم كهريمى	تايين و دهسه لات	338
٢٠١٠	ره سول سولتاني	فيمينييزم	339
٢٠١٠	بيان محمد سعيد	سياسة التعريب في قضاء شنگال	340
٢٠١٠	فرهاد جلال مصطفى	الامن و مستقبل السياسة الدولية	341
٢٠١٠	توميد قهرداغى	زنجيره يه كه گفتوگو مدهنى، عهلمانيهت و تايين، عه قل و شهريعت، كوردو ميدياي عه ره بى	342
٢٠١٠	فريدريش دورينمات ت: غسان نعان	مسرحيات و تحليل	343
٢٠١٠	زانا رفيق سعيد	رجعية القانون في الماضي على الجرائم ضد الإنسانية	344
٢٠١٠	تيسماعيل بيشكچى و. رهوا حاجى	كورده كان و مافى چاره خونوسين زنجيره هوشيارى ، ژماره (١)	345

		نەركەكانى	
۲۰۱۰	د. شورش حسن عمر	الحصانة البرلمانية في قانون انتخاب برلمان كردستان - العراق ومشروع دستور اقليم كردستان	359
۲۰۱۰	و. لەعەرەوبىيە: و: ياسين عومەر	ثاين و مؤديرنه زنجيرهی هۆشيارى ژماره	360
۲۰۱۰	فريد اسسرد	المدارس السياسية الثلاث في العراق و امكانية التعايش لسلمي فيما بينها زنجيرهی هۆشيارى ژماره	361
۲۰۱۰		گۆقارى كه لتوور	362
۲۰۱۰	ئاماده كوردنى: سالح رهجمان	نویننه رانی كورد له يه كه مين خولى په رله مانی عیراقى نویدا	363
۲۰۱۰	كنياز ابراهيم ميرزوييف	الموسوعة الكرد الصغرى	364

		هۆشيارى، ژماره (۵)	
۲۰۱۰	ن: عەبدولرەجمان زنجيرهی هۆشيارى، ژماره هونيف و: عوسمان حەسەن شاكر	ثاين و ئازادى بېورا (۶)	352
۲۰۱۰	و. كاميل محمد زنجيرهی هۆشيارى، ژماره قەرەداغى	نەتەرە چىيە...? (۷)	353
۲۰۱۰	يوسف يوسف	خاتين .. حكايات اعوام الرماد	354
۲۰۱۰	راميار مەحمود	بەعسىزم و سەرکوتکردنى ژيان	355
۲۰۱۰	د. فرست مرعي	الدولة الايوبية في اليمن	356
۲۰۱۰	ن. هاشم صالح و. تارام ئەمىن شوانى	سپينوزا	357
۲۰۱۰	ئاماده كوردنى عادل عەلى	پەرلەمان مێژووى سەرھەلدان و پيڤكەتەو	358

	ت. عن الروسية: احمد حيدر علي		
٢٠١١	ريين حهسن	پيگه ي ميديا لهه لباردني سه رو كايه تي نه مريكا دا ب. ز. (١٢)	365
٢٠١١	شورش حسن عمر	مميزات النظام الفدرالي في العراق (ذ. ز. ١٣)	366
٢٠١١	مهلا به اختيار	جيهانگيري عه لمانيه ت له توري كياي عوسمانيدا، ژ، ز. (١٤)	367

۷۰

۶۹